

刊行にあたって

ことわざ研究会

北村孝一

ことわざへの関心が静かに、しかし確実に高まってきている。従来のように民俗学や言語学などの一部だけではなく、文学や教育、歴史、社会学、美術史、哲学、さらにはスポーツなどの分野からもことわざに注目する研究者が出てきた。ことわざの比較をテーマに論文を書こうとする留学生も少なくない。その底流には、世界的なことわざ再評価の機運があるといっても過言ではないだろう。

しかし、ことわざを研究の素材として生かそうとするとき、当然のことながら、大型のことわざ辞典が一冊あれば事足れり、というわけにはいかない。辞典は、ひとつおりの意味を知る上では有用だが、膨大なことわざをひたすら並

列し、個々のことわざがどの時代に、どのように用いられていたか、研究レベルに必須の微妙な陰影まで期待することには無理がある。ことわざ研究会では、ことわざというきわめて豊富な資料の宝庫を活用するために、その原資料（史料）を系統的に収集・公開するとともに、研究史を振り返る努力が必要であると考え、出版社の協力を得て重要文献の復刻を進めてきた。この一連の作業のために開始から二十年近い歳月を費やしたことになるが、今日では研究会の内外を問わず、そうした成果を生かした研究がなされるようになり、喜ばしいかぎりである。

さて、今回の『ことわざ資料叢書』第三輯も、基本的には地味な作業の一環として取り組んできたものであるが、図書館所蔵書の書誌情報がネットで公開されるなど、IT時代の恩恵をこうむり、当初の目論見以上に充実した内容のものとなった。『普世俗談』や『二重染』のように、その名を知られながら初めて全貌が明らかになる資料もあれば、『天災予知集』のように、これまでほとんど知られていなかった文献もある。民俗学の分野では、柳田文庫所蔵の稀観書二点を収録することもできた。さらには、福沢諭吉によるフランクリンのことわざの紹介や中村正直の主宰した同人社文学雑誌の英訳欄なども注目ししよう。

この新たな資料集が、さまざまな分野で、従来の資料集と併せて研究に活用されることを願っている。

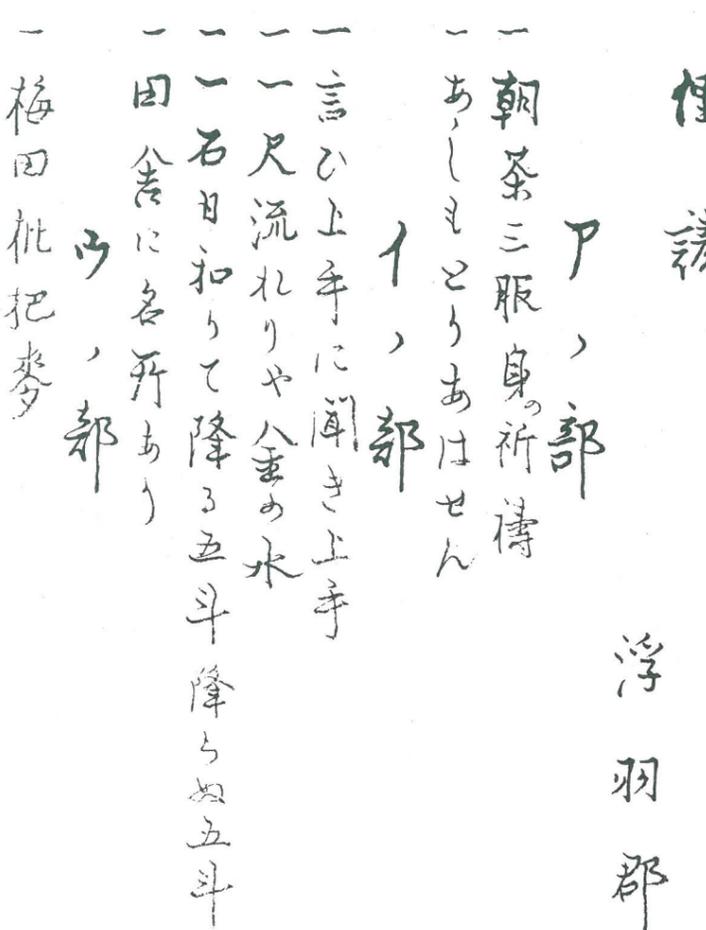
ことわざ資料叢書 第三輯全10巻構成 (各巻末に解説)

- 第1巻 普世俗談 (弘前市立図書館岩見文庫蔵)
齊東俗談〔本朝世諺俗談〕巻之七 (秋田県立図書館蔵)
かたこと、類聚名物考、それぞれ草、和歌民のかまど
- 第2巻 二重染 (福井市立図書館越国文庫蔵・上田市立図書館花月文庫蔵)
絵本千代春 (国立国会図書館蔵)
絵本集艸 (国立国会図書館蔵)
- 第3巻 俚諺千篇 堪忍袋 巻之上 (鳥居橋氏明編、明治24年)
一語千金 俚諺類集 (岡本経朝著、人民新聞社出版部発行、明治36年)
いろは俗諺 (村上浪六著、至誠堂書店、大正4年)
諺千五百集 (笹岡末吉編、不先房発行、昭和9年)
諺の解釈 (土永国男解・発行、昭和10年)
- 第4巻 福岡県俚諺集 (成城大学民俗学研究所蔵、明治37年?)
俚諺俗信聞書帖
(成城大学民俗学研究所蔵、中山徳太郎編、佐渡郷土研究会発行、昭和7年)
阿蘇俚諺集覧 (八木三二著、土俗趣味社発行、昭和10年)
- 第5巻 天災予知集 (紫雲荘編・発行、昭和11年)
自然暦 (川口孫治郎著、日新書院発行、昭和18年)
- 第6巻 仏教格言集 (山田美妙編、済美館発行、明治33年)
通俗仏教 世諺百話 (守本恵観著、信行倶楽部発行、明治40年)
俗諺六百 (『国文東方仏教叢書』文芸部下)
- 第7巻 修身児訓一 (亀谷行編、光風社発行、明治13年)
本朝諺林貫珠 上巻 (漢人幸政編・発行、明治25年)
ことわざ物語 (八波則吉著、教育研究会発行、昭和15年)
- 第8巻 風阿・里茶土が諺の事 (福沢諭吉『童蒙教草』巻の一)
同人社文学雑誌英訳欄 (同人社、明治9年~16年)
欧米の諺と格言 (大沢定吉著、竹帛社発行、大正5年)
- 第9巻 英文難句格言俚諺新訳 (佐々木轟哉著、鍾美堂発行、明治36年)
泰西の格言と俚諺 (原田英夫著、健文社発行、大正15年)
POPULAR PROVERBS OF NIPPON
(牛窪第二郎・秋山愛三郎共著、丸善発行、昭和3年)
英語俚諺集 (秋鹿重彦著、英語英文学講座刊行会発行、昭和8年)
英語の諺 (小島嶽著、研究社出版発行、昭和16年初版・昭和24年再版)
金言 (郁文舎新刊広告、明治末年)
- 第10巻 精撰 法律格言 (ブルーム著・林健訳、畏三堂書店発行、明治22年)
法諺 ほか (穂積陳重著、大正5年・昭和11年)
俚諺ヨリ観タル満支民衆ノ社会相 (南満州鉄道総裁室弘報課、昭和15年)
教育技法としての諺 (山口麻太郎著、昭和18年『民間伝承』第9巻5~8号)
俚諺に現れた台湾及支那の家族生活
(山中彰二著、清水書店発行『台湾文化論叢』、昭和20年)
俄羅斯諺語抄日本語訳 (黒野義文編、ペテルブルク、1894年)
独逸俚諺及熟語集 (北村愚堂著、開新堂発行、明治33年)
Japanische Sprichwörter/Aus dem Japanischen übersetzt von H.Sandaya
(Leipzig: Xenien-Verlag, (1914))

第2巻 二重染



第4巻 福岡県俚諺集



ことわざ資料叢書 第三輯 全10巻

北村孝一・伊藤高雄 監修 ことわざ研究会 編・解説

- 第1巻 普世俗談、齊東俗談、それぞれ草 ほか
- 第2巻 二重染、絵本千代春、絵本集艸
- 第3巻 堪忍袋、いろは俗諺、諺の解釈 ほか
- 第4巻 福岡県俚諺集、俚諺俗信聞書帖、阿蘇俚諺集覽
- 第5巻 天災予知集、自然暦
- 第6巻 仏教格言集、通俗仏教、俗諺六百
- 第7巻 修身児訓一、本朝諺林貫珠、ことわざ物語
- 第8巻 文学雑誌英諺欄、欧米の諺と格言 ほか
- 第9巻 泰西の格言と俚諺、英語の諺 ほか
- 第10巻 精撰 法律格言、法諺、独逸俚諺及熟語集 ほか

A5判／上製函入／クロス装／本文クリーム中性紙使用

揃定価80,000円(税別) ISBN4-87733-281-2(セット) 平成17年7月25日刊行

ことわざ資料叢書 全12巻

北村 孝一 監修 ことわざ研究会 編・解説

- 第1巻 言彦鈔、日本の諺、いろは短句 ほか
- 第2巻 国民の品位 全 一名諺の一口話
品性修養 金言俚諺釈義
- 第3巻 格言俚諺辞典
- 第4巻 和漢泰西 金言と俚諺
- 第5巻 故事俚諺辞典
- 第6巻 傾城諺種、神事画譜 ほか
- 第7巻 いろは短歌 お伽噺
- 第8巻 農業に関する金言俚諺集
総合郷土研究
- 第9巻 琉球俗語、沖縄俚諺集 ほか
- 第10巻 外国人の集めた日本のことわざ
- 第11巻 朝鮮の俚諺集 附物語
- 第12巻 日臺俚諺詳解

揃定価80,000円(税別) ISBN4-87733-137-9(セット)

ことわざ資料叢書 第二輯 全10巻

北村 孝一 監修 ことわざ研究会 編・解説

- 第1巻 知識宝庫 金諺一萬集
- 第2巻 文学淵源 故諺字典
- 第3巻 金言萬集、格言俚諺 一言萬金 ほか
- 第4巻 コトワザ(尋常小学読本) ほか
- 第5巻 格言警句集
- 第6巻 各地俚諺集一
- 第7巻 各地俚諺集二
- 第8巻 泰西格言、Common Sayings for Recitation ほか
- 第9巻 朝鮮俚諺 ほか
- 第10巻 歇後語、台南の俚諺 ほか

揃定価84,000円(税別) ISBN4-87733-196-4(セット)



株式会社 クレス出版

〒103-0001 東京都中央区日本橋小伝馬町14-5 メローナ日本橋
☎03-3808-1821 03-3808-1822 <http://www.kress-jp.com/>